

INFORMARE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

În contextul activităților noastre profesionale, CERHA HEMPEL SPARL, cabinetul individual de avocat care colaborează cu noi, care furnizează consultanță (denumiți în continuare „noi”, „pe noi”, „noastre”) prelucrează în calitate de operator în sensul articolului 4(7) din Regulamentul General privind Protecția Datelor (Regulamentul (UE) 2016/679; denumit în continuare „GDPR”) datele dumneavoastră cu caracter personal și datele cu caracter personal ale angajaților și/sau membrilor entităților corporate (denumite în continuare „dumneavoastră” sau „ale dumneavoastră”). Această notă de informare are rolul de a vă informa despre detaliile prelucrării datelor dumneavoastră cu caracter personal. Datele cu caracter personal sunt toate informațiile care se referă la o persoană identificată sau identificabilă, cum ar fi numele sau data nașterii, adresa, etc. (denumite în continuare „date cu caracter personal”).

***NOTĂ:** Dacă oferim serviciile noastre profesionale persoanelor juridice, solicităm partenerilor noștri de afaceri să aducă această notificare în atenția persoanelor fizice în cauză (în special angajaților și membrilor entităților corporate).*

A. Prelucrarea datelor cu caracter personal în legătură cu serviciile noastre.....	2
1) În ce scopuri prelucram datele dumneavoastră cu caracter personal și care sunt temeiurile legale?.....	2
a) Executarea contractului	2
b) Îndeplinirea obligațiilor legale.....	2
c) Management și baze de date pentru parteneri contractuali.....	2
d) Managementul și marketingul clientului.....	2
2) Cine primește datele dumneavoastră cu caracter personal?.....	2
3) Cât timp se vor stoca datele dumneavoastră cu caracter personal?.....	3
B. Drepturile dumneavoastră în ceea ce privește prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal.....	4

A. Prelucrarea datelor cu caracter personal în legătură cu serviciile noastre

1) În ce scopuri prelucrăm datele dumneavoastră cu caracter personal și care sunt temeiurile legale?

Prelucrăm datele dumneavoastră cu caracter personal în următoarele scopuri, în conformitate cu următoarele temeiuri juridice:

a) Executarea contractului

Prelucrăm datele cu caracter personal ale partenerilor noștri contractuali (clienți, furnizori, etc.) în scopul executării contractului, i.e. pentru a oferi serviciile noastre juridice sau alte servicii contractuale convenite. O astfel de prelucrare este legală în baza articolului 6(1)(b) GDPR (executarea unui contract).

Dacă aceste date cu caracter personal nu sunt furnizate integral sau nu sunt furnizate deloc, există riscul de a nu putea să ne îndeplinim toate obligațiile contractuale sau să nu putem încheia contractul.

b) Îndeplinirea obligațiilor legale

Mai mult, prelucrăm datele cu caracter personal pentru a respecta obligațiile legale ce ne vizează (e.g. obligația de păstrare prevăzută de Codul de Procedură Fiscală, Statutul Avocatului, legislația privind prevenirea și combaterea spălării banilor) O astfel de prelucrare este legală în baza articolului 6(1)(c) GDPR (îndeplinirea unei obligații legale).

De asemenea, în acest sens, este posibil să nu ne putem îndeplini toate obligațiile contractuale sau să nu putem încheia contractul dacă datele cu caracter personal nu sunt furnizate integral sau deloc.

c) Management și baze de date pentru parteneri contractuali

În plus, prelucrăm datele dumneavoastră cu caracter personal în scopuri de administrare și gestionare a afacerii (e.g. evidența contabilă, evidențierea costurilor, păstrarea unei baze de date pentru partenerii contractuali). O astfel de prelucrare se realizează pe baza interesului nostru legitim de a ne desfășura activitatea în mod corect și eficient și de a gestiona și optimiza selecția partenerilor noștri contractuali, și prin urmare este legală în baza articolului 6(1)(f) GDPR.

d) Managementul și marketingul clientului

În cele din urmă, prelucrăm datele cu caracter personal ale clienților curenți, anteriori și potențiali și ale angajaților acestora în scop de management și marketing al clientului. O astfel de prelucrare se realizează în baza interesului nostru legitim pentru menținerea și dezvoltarea relațiilor contractuale cu clienții anteriori sau curenți și pentru dobândirea de noi clienți și, prin urmare, este legală în baza articolului 6(1)(f) GDPR.

2) Cine primește datele dumneavoastră cu caracter personal?

Datele dumneavoastră cu caracter personal vor fi dezvăluite de către noi doar dacă există un temei legal pentru o astfel de dezvăluire și cu condiția de a nu se încălca obligația noastră de confidențialitate. În orice caz, noi vom dezvălui datele dumneavoastră cu caracter personal numai în măsura în care este necesar pentru fiecare scop specific sau în conformitate cu prevederile legale

incidente, așa cum este solicitat conform normelor legale relevante, conform oricărui interes legitim sau, în situația unui consimțământ, în modul specificat de dumneavoastră.

Daca este necesar, datele dumneavoastră cu caracter personal vor fi dezvăluite, în special, următorilor destinatari:

- Societățile de avocați parteneri CERHA HEMPEL, în măsura în care acest aspect este necesar în scopul de a oferi consultanță juridică
- Avocați independenți (substituiți) care cooperează cu CERHA HEMPEL
- Consultanți fiscali sau auditori
- Uniuni ale barourilor
- Bănci
- Societăți de asigurare
- Instanțe de judecată și autorități
- Oponenți și reprezentanții legali ai acestora
- Furnizori de servicii (e.g. agenții de turism, servicii de transport, hoteluri)

De asemenea, uneori folosim prestatori de servicii (persoane împuternicite de operator) pentru prelucrarea datelor cu caracter personal (în special pentru suport tehnic). Aceste persoane împuternicite de operator au acceptat să păstreze confidențialitatea datelor dumneavoastră cu caracter personal, sunt selectați cu atenție de către noi și se supun instrucțiunilor noastre. În special, utilizăm serviciile următoarelor companii, în calitate de persoane împuternicite de operator:

- ROEL SR, București, Strada Bibescu Vodă nr. 5, Clădirea P5a;
- Business Software Development SRL, București, Strada Tîrgu Neamț, nr. 26 Clădirea TD29, Intrare 1, birou 37;

3) Cât timp vom stoca datele dumneavoastră cu caracter personal?

În principiu, stocăm datele dumneavoastră cu caracter personal până când relația contractuală este îndeplinită sau a încetat.

În plus, ni se aplică multiple cerințe de păstrare, în conformitate cu care datele cu caracter personal trebuie, de asemenea, să fie păstrate peste termenul contractual, așa cum este stipulat, de exemplu, conform perioadelor de retenție prevăzute de către legislația fiscală sau de către regulile profesionale de conduită. De asemenea, vă păstrăm datele cu caracter personal, dacă este cazul, atât timp cât pot fi formulate pretenții legale în legătură cu contractul dumneavoastră. În cazul unor proceduri administrative sau judiciare pendinte, datele dumneavoastră cu caracter personal vor fi păstrate până la încheierea procedurilor respective.

Mai mult, păstrăm datele dumneavoastră cu caracter personal peste termenul contractual ca parte a bazei noastre de date de parteneri contractuali și în scop de management al clientului. Ștergem datele dumneavoastră cu caracter personal în măsura în care obiectați față de această prelucrare de date cu caracter personal sau dacă nu a existat niciun contact cu dumneavoastră în scop de afaceri pe o perioadă de doi ani.

B. DREPTURILE DUMNEAVOASTRĂ ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRELUCRAREA DATELOR DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL

Regulamentul general privind protecția datelor (Regulamentul (UE) 2016/679) vă oferă, în calitate de persoană vizată, anumite drepturi în legătură cu care dorim să vă atragem atenția în continuare. Vă rugăm să rețineți faptul că aceste drepturi sunt complementare, ceea ce înseamnă că, de exemplu, puteți solicita ca datele dumneavoastră cu caracter personal să fie rectificate/completate sau să fie șterse.

1. Retragera consimțământului

În cazul în care CERHA HEMPEL SPARL prelucrează datele dumneavoastră cu caracter personal pe baza consimțământului, aveți dreptul de a vă retrage consimțământul în orice moment. Totuși, acest lucru nu afectează legalitatea prelucrării datelor cu caracter personal efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia.

2. Dreptul de acces

Aveți dreptul de a obține informații despre originea, categoria, durata de stocare, destinatarii și scopul prelucrării datelor cu caracter personal referitoare la dumneavoastră, de către CERHA HEMPEL SPARL, precum și informații despre natura prelucrării.

3. Dreptul la rectificare și ștergere

În cazul în care CERHA HEMPEL SPARL prelucrează date cu caracter personal referitoare la dumneavoastră care sunt incorecte sau incomplete, aveți dreptul să solicitați ca datele cu caracter personal să fie rectificate sau completate. În plus, aveți dreptul de a solicita ștergerea datelor cu caracter personal prelucrate ilegal.

4. Dreptul la restricționarea prelucrării

În măsura în care este neclar dacă datele cu caracter personal prelucrate, referitoare la dumneavoastră sunt incorecte sau incomplete sau dacă acestea sunt sau au fost prelucrate în mod ilegal, aveți dreptul să solicitați restricționarea prelucrării datelor dumneavoastră cu caracter personal până la momentul la care acest aspect este clarificat.

5. Dreptul la opoziție

Aveți dreptul de a vă opune prelucrării datelor dumneavoastră cu caracter personal chiar dacă datele cu caracter personal referitoare la dumneavoastră sunt corecte și complete și chiar dacă acestea sunt prelucrate în mod legal de către CERHA HEMPEL SPARL. Cu toate acestea, puteți face acest lucru în situații în care furnizați justificări speciale.

6. Dreptul la portabilitatea datelor cu caracter personal

Aveți dreptul de a obține date cu caracter personal referitoare la dumneavoastră care au fost prelucrate de CERHA HEMPEL SPARL, pe care CERHA HEMPEL SPARL le-a primit de la dumneavoastră, într-un format care poate fi citit automat, determinat de CERHA HEMPEL SPARL sau puteți instrui CERHA HEMPEL SPARL să transfere datele cu caracter personal direct unei terțe părți, la alegerea dumneavoastră, cu condiția, totuși, ca CERHA HEMPEL SPARL să facă acest lucru posibil pentru destinatar dintr-o perspectivă tehnică și ca transferul de date cu caracter personal să nu fie afectat sau împiedicat ca urmare a faptului că este o sarcină excesivă și

CERHA HEMPEL

sub condiția inexistenței unor obligații de confidențialitate sau considerații din partea CERHA HEMPEL SPARL sau altor terțe părți care pot sta în calea unui astfel de transfer.

7. Dreptul de a depune o plângere

În cele din urmă, aveți dreptul de a depune o plângere către Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP) dacă sunteți de părere că prelucrarea datelor cu caracter personal referitoare la dumneavoastră încalcă prevederile Regulamentului general privind protecția datelor (Regulamentul (UE) 2016/679)

8. Către cine vă puteți îndrepta pentru a vă exercita drepturile în calitate de persoană vizată?

Pentru a exercita drepturile menționate anterior, vă rugăm să vă adresați (prin scrisoare sau email) către datele de contact indicate mai jos.

Contactează-ne:

CERHA HEMPEL SPARL

Strada Academiei, Nr. 35-37, Intrarea C

RO-010013 București

Email: protectiadatelor@cerhahempel.com